



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 10.10.2018
COM(2018) 687 final

**RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-
KUNSILL**

**Previzjoni fuq terminu twil ta' flussi ta' dhul u flussi ta' hruġ futuri tal-baġit tal-UE
(2019-2023)**

1. INTRODUZZJONI

Dan ir-rapport jipprovdi previżjoni fit-tul ta' flussi futuri ta' dhul u ta' hrug li tkopri l-hames snin li għejjin (2019–2023) kif meħtieġ mill-Artikolu 247(1)(c) tar-Regolament Finanzjarju¹. L-analiżi tqis il-prinċipji u t-termini stabbiliti fl-abbozz ta' Ftehim ta' Hrug² bejn l-UE u r-Renju Unit. Din ma tivvalutax l-impatt fuq il-previżjoni fit-tul tal-falliment biex tikkonkludi jew tirtatifika l-Ftehim ta' Hrug.

Il-kamp ta' applikazzjoni tal-previżjoni jkopri l-elementi tal-oqfsa finanzjarji attwali u ta' dawk li jmiss. Huwa bbażat fuq il-livell ta' approprjazzjonijiet ta' impenn għall-2019 u l-2020 kif inkluż fl-Abbozz ta' Baġit 2019 u l-ipprogrammar finanzjarju tiegħu għall-2020. Għas-snin 2021–2023 huma kkunsidrati l-impenji ppreżentati fil-proposta tal-Kummissjoni għall-Qafas Finanzjarju Pluriennali li jmiss (QFP)³.

Informazzjoni għida, wara l-proposta tal-QFP tat-2 ta' Mejju 2018, hija riflessa wkoll kif ġej: Il-previżjonijiet aġġornati tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014–2020⁴ (Fondi SIE) pprovduti sal-31 ta' Lulju 2018; emendi għall-baġit tal-2018 (jiġifieri l-Abbozzi tal-Baġits Emendatorji Nru 5⁵ u r-rizultati tal-eżerċizzju ta' trasferiment globali) u l-Ittra ta' Emenda Nru 1 għall-Abbozz tal-Baġit 2019. L-inizjattivi mħabbra fit-12 ta' Settembru 2018⁶ biex ikomplu jsaħħu l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-Aġenzija Ewropea għall-Azil, tqiesu wkoll.

2. IR-RIŻULTATI TAL-PREVIŻJONI

2.1. Pagamenti

2.1.1. Pagamenti sa tmiem il-QFP attwali (2019–2020)

Għas-sena 2019, il-pagamenti jsegwu tal-livelli proposti fl-Abbozz ta' Baġit 2019, (inkluża l-Ittra ta' Emenda Nru.1). Il-pagamenti għall-2020 ġew ivvalutati b'kont meħud tal-implimentazzjoni fl-2014–2017 u l-ewwel nofs tal-2018, l-informazzjoni magħmula disponibbli fiż-żmien tat-thejjija tal-Abbozz ta' Baġit 2019, kif ukoll il-previżjonijiet aġġornati tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni tal-Fondi SIE 2014–2020. Għall-aħħar sena tal-QFP attwali, huwa mistenni li l-programmi ta' nfiq kollha se jilhqqu ritmu tajjeb. Il-parti l-kbira tal-programmi 2007–2013 taħt il-politika ta' koeżjoni huma mistennija jingħalqu sa tmiem l-2019.

2.1.2. Pagamenti fil-QFP li jmiss (2021–2023)

Il-previżjoni tal-pagamenti fl-2022–2021 jiżguraw li jkunu kompatibbli mal-limitu massimu tar-rizorsi proprji ta' 1.20 % tal-ING tal-UE. Filwaqt li l-Kummissjoni pproponiet li żżid il-limitu

¹ Ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u r-regoli ta' applikazzjoni tiegħu, ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tat-30 ta' Lulju 2018.

² TF50(2018)33 - Kummissjoni għall-UE 27, it-28 ta' Frar 2018

³ COM(2018)321 sa 328 tat-02.05.2018.

⁴ Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR), il-Fond Soċjali Ewropew (FSE), il-Fond ta' Koeżjoni (FK), il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR), u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS).

⁵ COM(2018) 537 tal-10 ta' Lulju 2018

massimu tar-Rizorsi Propriji biex jittiehed kont tal-baži tal-ING għal 27 Stat Membru, il-livell attwali xorta jista' jkun applikabbli minhabba proċess ta' ratifika twil tad-Deċiżjoni l-għdida dwar ir-Rizorsi Propriji.

Fil-bidu tal-perjodu ta' programmazzjoni li jmiss (2021–2022) nofs il-pagamenti (51 %) se jkopru l-impenji pendenti tal-oqfsa finanzjarji preċedenti (RAL għal “*Reste à liquider*”). Aktar minn 35 % tal-pagamenti se jkopru approprjazzjonijiet mhux differenzjati fejn il-pagamenti jsegwu immedjatament l-impenji (jiġifieri l-1 Pilastru tal-Politika Agrikola Komuni, l-infiq taħt l-Intestatura 7 “Amministrazzjoni Pubblika Ewropea”, is-sussidju lil aġenziji deċentralizzati). L-14 % li jifdal jirriżultaw mit-tnedija tal-ġenerazzjoni għdida ta' programmi ta' nfiq.

Mill-2023, aktar minn nofs l-impenji pendenti tal-perjodu qabel l-2021 se jkunu mħallsa u b'hekk is-schem ta' pagamenti fuq impenji ta' qabel l-2021 se jonqos. B'mod parallel, li l-implimentazzjoni tal-programmi għall-2021–2027 hija mistennija li tidhol b'veloċità kostanti b'żieda sostanzjali fil-livelli ta' pagamenti fl-2023 meta mqabbel mal-ewwel sentejn tal-bidu (68 % tal-pagamenti totali, żieda minn 45 % fl-2021).

2.1.3. Dizimpenji

L-ammont globali ta' previzjoni ta' dizimpenji għall-2019–2023 huwa ta' EUR 6,4 biljun. Madwar żewġ terzi tad-dizimpenji huma relatati mal-programmi tal-perjodu 2014–2020 (EUR 4,3 biljun) filwaqt li d-dizimpenji tar-RAL li joriginaw qabel l-2014 qed jitnehhew gradwalment bħal fil-każ tal-pagamenti fuq ir-RAL. L-ebda dizimpenn m'huwa mistenni għall-impenji tal-proposta tal-QFP għall-2021–2027.

Il-livelli ta' dizimpenn jvarjaw fost l-intestaturi minhabba li l-previzjoni tinbena b'kunsiderazzjoni tad-dizimpenji li diġà saru u tad-dizimpenji identifikati fiż-żmien tat-tnejn tal-Abbozz ta' Baġit tal-2019. Fil-prinċipju, id-dizimpenji huma previsti għat-tul kollu tal-perjodu ta' programmazzjoni. Minhabba li għal bosta programmi u azzjonijiet ma jeżistu l-ebda regoli ta' dizimpenn awtomatiku, it-tqassim annwali ta' dizimpenji jkun approssimattiv hafna. Biex jiġi kkalkulat id-daqs tad-dizimpenji sal-2023 biss, id-dizimpenji tal-aħħar RAL tal-2018 ġew imqassma proporzjonalment għall-pagamenti annwali relatati. Dizimpenji potenzjali għall-impenji tal-2019 u l-2020 ser isiru l-aktar wara l-2023, f'konformità mal-kunsiderazzjoni ġenerali taċ-ċiklu ta' għeluq tal-programmi.

Il-previzjoni speċifika se ssir għall-fondi SIE għall-2014–2020 — hija tiegħu kont tal-esperjenza mal-għeluq tal-programmi tal-2007–2013 kif ukoll taż-żmien mistenni għad-dizimpenn. Minhabba li s-sena attwali ta' dizimpenn tiddependi fuq id-dati tal-għeluq speċifiċi għal kull Stat Membru u minhabba regoli ta' dizimpenn $n+3$ li jinsabu fis-sehħ, x'aktarx li d-dizimpenji jkunu mifruxa fuq il-perjodu 2024–2026. Għalhekk, ma hemmx impatt fuq il-perjodu tal-previzjoni ta' dan ir-rapport.

2.1.4. L-evoluzzjoni tal-livell ta' impenji pendenti (RAL)

Ir-RAL fil-bidu tal-perjodu tar-rappurtar huwa mistenni li jkun madwar EUR 276 biljun u mistenni jilhaq EUR 295 biljun fi tmiem il-qafas finanzjarju attwali. Sa tmiem l-2023 huwa pproġettat li jkun madwar 314 biljun, li jirriżulta f'żieda ta' 14 % tal-valur nominali matul il-5 snin analizzati.

⁶ COM(2018)631 final tat-12.09.2018 u COM(633) final tat-12.09.2018.

Madankollu, l-evoluzzjoni annwali tal-volum tar-RAL lanqas hija bħal ma jiżviluppa r-RAL fir-rigward tal-proporzjon ta' pagament annwali lil impenji annwali. Dan il-proporzjon huwa ta' 90 % għas-sena 2019 u jiżdied għal 99 % fl-2023. Il-pagamenti iqarribu lejn l-impenji tal-2023 l-aktar minhabba l-kombinazzjoni tal-ewwel mira ta' diżimpenn awtomatiku għall-programmi l-godda taht ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni u l-mira ta' diżimpenn n+3 għall-aħħar parti tal-Fondi SIE 2għall-014–2020 u l-għeluq ta' dawn il-programmi. Bħala riżultat, iż-żieda tal-volum tar-RAL fl-2023 meta mqabbla mas-sena ta' qabel tkun limitata għal inqas minn 1 %.

2.2. Dhul

Il-baġit tal-UE huwa ffinanzjat bir-riżorsi proprji u bi dhul ieħor. L-ammont kumplessiv tar-riżorsi proprji meħtieġa għall-iffinanzjar tal-baġit huwa ddeterminat min-nefqa totali bit-tnaqqis ta' dhul ieħor. Għaldaqstant, il-previżjoni tad-dhul għall-baġit tal-UE għall-2023–2019 hija bbażata fuq il-prinċipju li n-nefqa għandha tkun daqs id-dhul; għalhekk, id-dhul totali għandu jkun daqs l-infiq totali.

3. SUPPOŻIZZJONIJIET TAL-PREVIŻJONI

3.1. Suppożizzjonijiet speċifiċi skont l-elementi prinċipali ta' nfiq

3.1.1. Il-fondi SIE 2014–2020 u l-fondi tal-politika ta' koeżjoni 2021–2027

Il-previżjoni ta' pagamenti għal fondi SIE għall-2014–2020 hija bbażata fuq l-esperjenza passata ta' pretensjonijiet ta' pagament interim sottomessi bħala perċentwali tal-pakkett totali. L-analizi tal-prestazzjoni se ssir fl-2019 u l-impenji relatati mwarrba mill-2014 iwasslu biss għall-ewwel pagamenti fl-2020. Il-profil ta' pagament speċifiċi jintużaw għal kull wieħed mill-fondi. Ladarba jinkiseb ir-ritmu normali xorta waħda hija mistennija xi aċċellerazzjoni fl-implimentazzjoni tal-veloċità meta mqabbla mal-livelli attwali għall-aħħar sena tal-QFP 2014–2020.

Għall-fondi tal-politika ta' koeżjoni 2021–2027, ġew ikkunsidrati d-dispożizzjonijiet rilevanti kollha tar-Regolament dwar id-Dispożizzjonijiet Komuni (prefinanzjament, l-approvazzjoni, l-ebda riżerva ta' prestazzjoni). Il-profil tat-talbiet għal pagamenti interim kienu stmati fuq il-bażi ta' statistika dwar l-ammonti mitluba għal kull sena fil-programmi 2007–2013 b'regoli ta' diżimpenn n+2.

3.1.2. Pagamenti diretti u miżuri tas-suq taht il-Politika Agrikola Komuni

Fir-rigward tal-appropriazzjonijiet għall-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija, dawn fil-biċċa l-kbira mhumex differenzjati u l-biċċa l-kbira tagħhom li huma relatati mal-pagamenti diretti lill-bdiewa normalment jingħataw lura lill-Istati Membri matul l-ewwel xhur tas-sena tal-baġit.

3.1.3. Programmi u fondi oħra

Għall-partiti ta' nfiq kollha l-oħra (eż. ir-riċerka u l-innovazzjoni, proġetti tal-infrastruttura fuq skala kbira, il-politiki interni u esterni) il-previżjonijiet għall-pagamenti fuq l-impenji awtorizzati fil-qafas finanzjarju attwali huma bbażati fuq l-Abbozz tal-Baġit 2019 u fuq l-iskedi ta' pagamenti

li jakkumpanjawh minn linji baġitarji individwali (kif ipprezentata fid-dokument ta' Hidma Parti XII⁷).

Għall-ġenerazzjoni l-ġdida ta' programmi ta' nfiq, il-htigijiet ta' pagament annwali ġew ikkalkulati bl-użu ta' *data* tal-istatistika għall-implimentazzjoni reali matul l-aħħar 10 snin (mill-2007 sal-2017) tal-programmi attwali korrispondenti tagħhom u l-legat relatat tagħhom għall-2007–2013. Għal programmi b'ebda legat, l-istima tal-pagament hija stabbilita fuq l-esperjenza tal-implimentazzjoni ta' tip simili tal-attivitajiet aġġustat għal elementi speċifiċi tal-programm il-ġdid.

3.1.4. Amministrazzjoni

Nefqa amministrattiva (2014–2020 Intestatura 5, 2021–2027 Intestatura 7) hija bbażata fuq approprjazzjonijiet mhux differenzjati; l-ammonti għal impenji kif ipprezentat fl-Abbozz ta' Baġit 2019, l-ipprogrammar finanzjarju tal-2020 u limiti massimi ta' nfiq proposti għall-Intestatura 7 fl-2023–2021 huma mibdula kompletament f'pagamenti.

L-istess japplika għas-sussidju tal-aġenziji decentralizzati, iffinanzjat barra l-intestatura amministrattiva.

3.2. Is-suppożizzjonijiet għall-previżjoni tad-dhul

3.2.1. Riżorsi proprji tradizzjonali u l-kontribuzzjonijiet nazzjonali

Mill-2018, ir-riżorsi proprji tradizzjonali jinkludu biss id-dazji doganali minhabba li ntemm il-ġbir tal-imposta fuq il-produzzjoni taz-zokkor fl-2017. Billi jibdew mil-livell inklużi fl-Abbozz tal-Baġit 2019, id-dazji doganali huma previsti li jizdiedu matul il-perjodu 2020–2023 bl-istess rata tal-ING nominali ta' kull Stat Membru.

Il-kontribuzzjonijiet nazzjonali (fil-forma ta' riżorsi proprji bbażati fuq l-Introjt Nazzjonali Gross, riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT u riżorsi proprji ġodda inklużi fil-proposta tal-Kummissjoni għall-QFP 2021–2027) jimlew il-vojt biex jibbilanċjaw id-dhul u n-nefqa mbassra.

3.2.2. Dhul ieħor

Il-biċċa l-kbira tal-komponenti “dhul ieħor” — inklużi l-kontribuzzjonijiet tal-persunal, id-dhul akkumulat mill-operat amministrattiv tal-istituzzjonijiet, il-kontribuzzjonijiet u r-rifużjonijiet marbuta mal-ftehimiet u programmi tal-Unjoni, imgħax fuq arretrati u multi, dhul minn operazzjonijiet ta' għoti u teħid b'self tal-UE, u dhul ieħor, kif ukoll bilanċi pożittivi mis-snin ta' qabel huma diffiċli biex jitbassru, minhabba l-volatilità inerenti tagħhom. Għalhekk, l-ammont ibbaġitjat għal dhul ieħor fl-Abbozz tal-Baġit 2019 huwa maħsub li jibqa' nominalment kostanti matul il-perjodu 2020–2023.

4. KONKLUŻJONIJIET

Din il-previżjoni turi li l-limiti massimi tal-pagamenti fl-2020–2019 kif ukoll fil-proposta dwar l-QFM għas-snin 2021–2023 huma min naħa kompatibbli mal-htigijiet mistennija ta' pagament

⁷ COM(2018)600 — Mejju 2018.

għall-programmi tal-2014–2020 u min-naħa l-oħra mal-introduzzjoni gradwali tal-programmi ta' nfiq 2021–2027.

L-ixprun prinċipali li jinfluwenza l-previżjoni tal-pagamenti tal-baġit huwa r-ritmu tal-implimentazzjoni tal-fondi SIE 2014–2020. Anki jekk l-implimentazzjoni mistennija tilhaq livell ta' ritmu normali fl-2020, id-dewmien akkumulat mill-bidu tal-perjodu ta' programmazzjoni attwali għandu impatt fuq il-livell tal-impenji pendenti (l-hekk imsejha *reste à liquider* jew RAL) fil-bidu tal-perjodu l-għdid.

Għalhekk, l-implimentazzjoni ta' Fond ESI fl-2020–2019 se tkompli tiġi sorveljata bir-reqqa peress li kwalunkwe dewmien ulterjuri jista' jżid il-ħtiġijiet ta' pagament wara l-2020, biex jiġu koperti fi hdan il-limiti massimi proposti għal pagamenti, li jkollhom ikopru wkoll il-ħtiġijiet ta' pagamenti tal-generazzjoni l-għdida ta' programmi ta' nfiq fil-bidu tal-qafas finanzjarju li jmiss.

Tabella 1— Previżjoni fit-tul ta' flussi futuri ta' dhul u ta' hrug mill-baġit tal-UE matul l-2019–2023

f'biljuni ta' EUR, prezzijiet kurrenti	QFP 2014–2020 (UE28)		Il-proposta COM tal-QFP 2021–2027 (UE27)		
	AB 2019	2020	2021	2022	2023
FLUSSI TA' HRUĠ					
Limitu massimu ta' impenn	164,1	168,8	166,7	173,7	179,4
Limitu massimu ta' pagament	166,7	172,2	159,4	164,0	177,3
Approprjazzjonijiet ta' impenn	164,9	167,8	166,7	173,7	179,4
Approprjazzjonijiet ta' pagament	148,1	160,1	159,4	164,0	177,3
li minnhom impenji ta' qabel il-pagament tal-2021	148,1	160,1	88,1	76,6	56,0
1a. Kompetittività għat-tkabbir u l-impjieg	20,5	23,0	13,9	9,0	6,4
1b. Koeżjoni ekonomika soċjali u territorjali	47,0	52,1	48,5	47,8	36,7
2. Tkabbir Sostenibbli: Riżorsi Naturali	57,6	59,6	15,2	11,8	7,3
3. Sigurtà u ċittadinanza	3,5	4,1	1,7	0,7	0,2
4. Ewropa Globali	9,5	11,0	8,9	7,3	5,4
5. Amministrazzjoni	10,0	10,3	0,0	0,0	0,0
li minnhom pagamenti għall-impenji tal-2021–2023 *			71,2	87,3	121,4
1. Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali			7,8	14,2	17,1
2. Koeżjoni u Valuri			5,2	6,8	31,1
3. Riżorsi Naturali u Ambjent			41,3	44,8	47,8
4. Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri			1,8	2,4	3,1
5. Sigurtà u d-Difiża			0,8	1,5	2,0
6. Viċinat u d-Dinja			3,3	6,2	8,6
7. Amministrazzjoni Pubblika Ewropea			11,0	11,4	11,8
Strumenti speċjali oħra**	0,4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
L-appropriazzjonijiet ta' pagament totali inklużi l-istrumenti speċjali	148,5	160,1	159,4	164,0	177,3
INFLUSSI					
Total ta' riżorsi proprji:	146,6	158,2	157,5	162,1	175,4
li minnhom ammont nett ta' riżorsi proprji tradizzjonali	21,5	22,2	21,8	22,4	23,2
li minnhom kontribuzzjonijiet nazzjonali ***	125,1	136,0	135,7	139,6	152,3
Dhul ieħor	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9
Nefqa totali	148,5	160,1	159,4	164,0	177,3

* Pagamenti għall-użu potenzjali ta' margini u wkoll għall-Unjoni f'Emergenza (li jikkorrispondu preżunt diżimpenji) żdiedu fit-totali għal kull intestatura, tentattivament distribwit b'mod proporzjonali skont il-margni tal-intestaturi.

** Dawn l-ammonti jikkorrispondu għall-pagamenti previsti fl-Abbozz ta' Baġit 2019 għall-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni, il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea u tar-Riżerva għal Ghajnuna ta' Emergenza. Minhabba n-natura speċifika tagħhom, l-użu ta' daww l-istrumenti wara l-2019 ma jistax jitbassar..

L-appropriazzjonijiet għal daww l-istrumenti huma kkunsidrati barra mil-limiti massimi tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali għall-finijiet tal-kalkolu tal-margini korrispondenti. Dan huwa wkoll il-każ għall-appropriazzjonijiet relatati mal-Istrument ta' Flessibilità.

*** Kontribuzzjonijiet nazzjonali jinkludu r-riżorsa proprja bbażata fuq l-Introjt Nazzjonali Gross, ir-riżorsa proprja bbażata fuq il-VAT u riżorsi proprji godda inklużi fil-proposta tal-Kummissjoni għall-QFP 2021–2027. Kwalunkwe kontribuzzjoni tar-Renju Unit għal obbligi pendenti fi tmiem l-2020 se jikkostitwixxu dhul ieħor u b'hekk inaqqsu l-kontribuzzjonijiet nazzjonali, kif xieraq.

Tabella 2 — Previzjoni ta' diżimpenji matul l-2019–2023

f'biljun ta' EUR, prezzijiet kurrenti

Diżimpenji*	Fuq impenji ta' qabel l-2014	Fuq impenji tal-2014-2020.	TOTAL 2018 - 2023
	(a)	(b)	(a+b)
1a. Kompetittività għat-tkabbir u l-impjiegi	-1,0	-1,0	-1,9
1b. Koeżjoni ekonomika soċjali u territorjali	-0,1	-0,2	-0,3
2. Tkabbir Sostenibbli: Riżorsi Naturali	-0,4	-0,1	-0,5
3. Sigurtà u ċittadinanza	-0,2	-2,1	-2,3
4. Ewropa Globali	-0,4	-0,9	-1,3
5. Amministrazzjoni	0,0	0,0	0,0
TOTAL	-2,1	-4,3	-6,4

* Ma huwa mistenni l-ebda diżimpenn b'rabta mal-impenji proposti għall-qafas finanzjarju tal-2021–2027

Tabella 3 — Bidla totali tal-impenji pendenti mill-2019 sal-2023

f'biljun ta' EUR, prezzijiet kurrenti

RAL fi tmiem l-2018 *	Impenji 2018–2023	Pagamenti 2018–2023	Diżimpenji**	RAL fi tmiem l-2023
(a)	(b)	(c)	(D)	(a+b-c-d)
276,3	852,6	809,0	-6,0	313,8

Li minnhom:

QFP tal-2014 sal-2020			Diżimpenji u l-ammont totali mħallas minn sorsi oħra ta' fondi	
276,3	332,8	529,1	-7,9	72,1
QFP tal-2021 sal-2027			Diżimpenji, sussegwentement użati mill-ġdid	
mhux applikabbli	519,8	279,9	1,9	241,8

* Ir-riżerva għall-prestazzjoni mwarrba matul l-2014–2018 hija inkluża fl-impenji pendenti, iżda l-ebda pagament ma huwa previst kontra dawk l-impenji qabel l-2020

** Dan huwa r-riżultat nett ta' diżimpenji mistenni sal-2020 (li jnaqqsu r-RAL) u d-diżimpenji wara l-2020 (li permezz tal-Mekkaniżmu ta' Riżerva tal-Unjoni jistgħu jwasslu għal impenji godda); iċ-ċifra tinkludi wkoll l-ammonti li għandhom jiġu koperti minn sorsi oħra ta' fondi (jiġifieri irkupri)